

Jeudi 28 Janvier

13h00 - 13h30 - Amphithéâtre

"Science pour Tous"

par R. Carreras

INFORMATIONS

GENERALES

GENERAL INFORMATION

PROFESSEURS POUR LE LYCEE INTERNATIONAL DE
FERNEY-VOLTAIRE

En accord avec Monsieur le Proviseur,
L'Association des Parents d'Elèves (APE) du
Lycée et Collège de Ferney-Voltaire constitue
une liste des personnes susceptibles d'effec-
tuer des remplacements ponctuels de professeurs
au Collège ou au Lycée. La nationalité française
n'est pas obligatoire.

Contact : Mme Hansroul (Secrétaire APE)
Adresse : 24 Prenalpa, Ornex
Tél. : (023) 40 70 27.

Département du Personnel/
Tél. 3207

ON RECHERCHE

Disparition du multimètre ITT-METRIX 202B,
No. série 53081, plaque d'identification bleue,
DD-558. L'instrument a disparu du 513 S-018;
l'emprunteur est prié de le restituer sans tar-
der ou d'aviser Y. BENARD, Bât. 31, int. 2364.

TEACHERS FOR THE LYCEE INTERNATIONAL DE
FERNEY-VOLTAIRE

In agreement with the Proviseur, the Ferney-
Voltaire College and Lycée Parents' Association
(APE) maintains a list of persons able to serve
temporarily, and at short notice, as substitutes
for the teachers at the College and Lycée. It is
not necessary to be of French nationality.

Contact : Mrs. Hansroul (APE Secretary)
Address : 24 Prenalpa, Ornex
Tel.: (023) 40 70 27.

Personnel Department/
Tel. 3207

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES USEFUL INFORMATION

	Telephone
Groupe Transports/SB (Circuit-Horaires-Navettes)	2202/2240
<i>SB Transport Group (routes, time-tables, buses)</i>	
Poste contrôle Tunnel sous CD84 <i>Tunnel checkpoint under CD84</i>	5612
Poste contrôle SPS <i>SPS checkpoint</i>	5613
Service Navettes-radio : - Pour l'ensemble du Site - Pour Foyer Hotel de St-Genis . Pendant les heures de travail . En dehors de ces heures	6969 6969 4444
Radio-controlled vehicle service - For the whole of the Site - For the St. Genis hostel . during official working hours . outside working hours	6969 6969 4444

CERN

ORGANISATION EUROPÉENNE
POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE
EUROPEAN ORGANIZATION
FOR NUCLEAR RESEARCH

CIRCUIT DES NAVETTES (Horaire)

entre les Sites
de Meyrin et Prévessin

BUS SERVICE (Time-table)

between the
Meyrin and Prevessin Sites

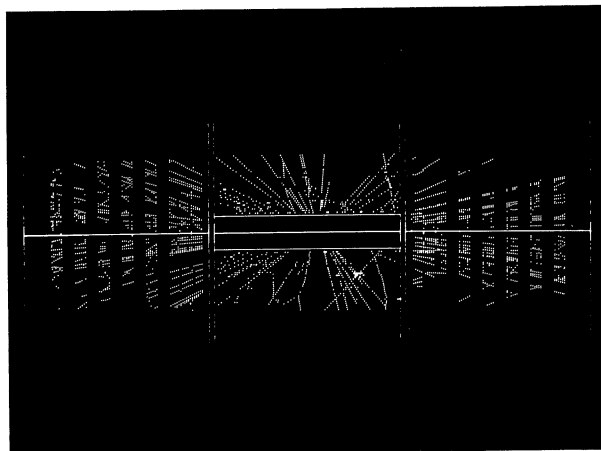
Mise à jour le 04.01.1982
Updated on

CERN Courier - January/February 1982 issue

- First proton-antiproton data at 540 GeV
- Results from experiments using SPS high energy muon beams
- More underground experiments searching for proton decay
- W. Willis on new possibilities with nucleus-nucleus collisions

available from 26 January

- Divisional Secretariats
- Publications Section
- Central and SPS Libraries



A VENDRE AU PERSONNEL

7 RENAULT 4 à vendre - Voici la liste :

CERN No. 65 - année juillet - 1973

30 -	mars	1974
69 -	juin	1973
74 -	mai	1973
78 -	mai	1973
141 -	juillet	1972
56 -	août	1973.

Véhicules usagés, refusés aux contrôles du Service des Autos de Genève.

Mise à prix : Sfrs 300.- (pour chaque véhicule)

A charge de l'acquéreur, les démarches et tous les frais de douane, taxes, etc.

Faire offres écrites au Service des Magasins/Récupération avant le 29 janvier 1982 (enveloppe fermée marquée "Enchères" (prière de spécifier le No. CERN du véhicule)).

Possibilité de surenchère le mardi 2 février à 16h00 au Bât. 133.

Service des Magasins/Récupération
Tél. 2180

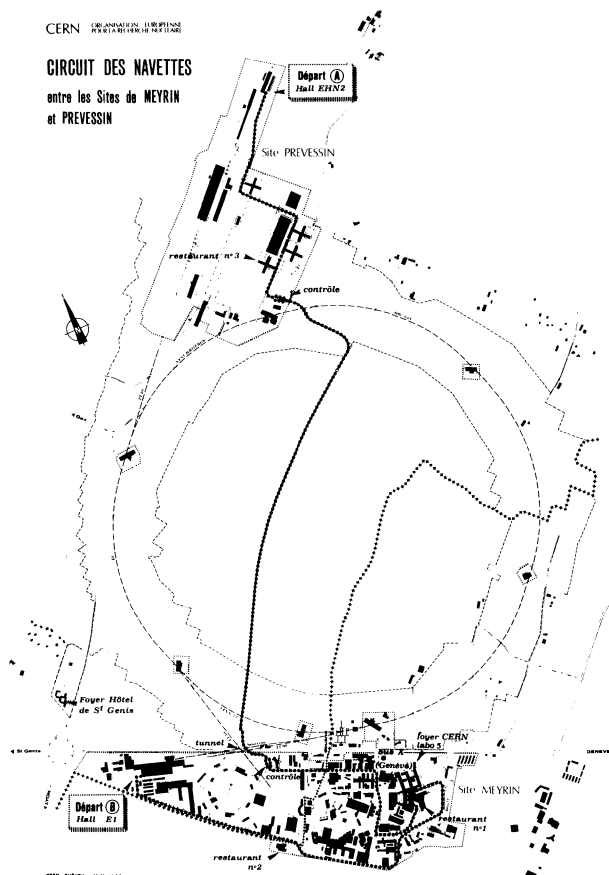
HORAIRE TIME-TABLE

HORAIRE - SCHEDULE						
NAVETTE SUPPLEMENT.	CAR (NAVETTE) 1			CAR (NAVETTE) 2		
DEPART	DEPART Hall EHN2	DEPART Main Building	DEPART Hall E1	DEPART Hall E1	DEPART Main Building	DEPART Hall EHN2
8.00 (Bât. 104)	8.45	8.30 ²⁾ 9.00	9.15	8.45	8.30 ²⁾ 9.00	9.15
↓	9.45	9.30 10.00	10.15	9.45	9.30 10.00	10.15
8.10 (Main Building)	10.45	10.30 11.00	11.15	10.45	10.30 11.00	11.15
↓	11.46	11.30 12.00	12.15	11.45	11.30 12.00	12.15
↓	12.45	12.30 13.00	13.15	12.45	12.30 13.00	13.15
8.20 ¹⁾ (Bât. 104)	13.45	13.30 14.00	14.15	13.45	13.30 14.00	14.15
↓	14.45	14.30 15.00	15.15	14.45	14.30 15.00	15.15
Vers SPS Towards SPS	15.45	15.30 16.00	16.15	15.45	15.30 16.00	16.15
↓	16.45	16.30 17.00	17.15	16.45	16.30 17.00	17.15
↓	17.45	17.30		17.45	17.30	
				17.45	17.45 ³⁾ 18.00	18.00 ³⁾

NOTA : Correspondance avec Bus X-TPG
Connecting with the X Bus-TPG arriving at 1) 8.06 and 2) 8.26
Correspondance pour Bus X-TPG
Connecting with the X Bus-TPG leaving at 3) 17.33, 17.43, 17.53, 18.03, 18.13
3) Navette supplémentaire / Supplementary car Hall EHN2 ↔ Main Building

CERN

CIRCUIT DES NAVETTES
entre les Sites de MEYRIN
et PREVESSIN



RECHERCHE DE PERSONNES

Les deux installations de recherche de personnes Hasler I (automatique via No. tél. 8) et Hasler II (manuelle via No. tél. 5511) seront mises hors service définitivement le vendredi 22/1 à 15h00.

Le numéro de tél. 5511 sera supprimé dès ce moment.

Après le déclenchement définitif de ces installations, nous prions tous les porteurs de récepteurs "Hasler" d'envoyer leur "bip" à A. HUGI / Div. SB-EE/EL, Bât. 513-S-003.

Division SB

POSITIONS IN CANADA

The Institute of Particle Physics of Canada invites applications from well-qualified physicists with experience in experimental high energy physics. Positions are tenable with university groups in Canada working in this field. Depending on qualifications and experience, a candidate will be considered for appointment as Research Associate or Research Scientist. The latter appointment may lead to permanence within three years or less. The experimental work in progress includes three experiments at Fermilab and several new experiments arising out of these existing programmes have been proposed for the Tevatron. Participation in an $e^+ e^-$ colliding beam experiment is at present under serious study. Interested persons are invited to apply, including C.V. and the names of three references, to : D.G. Stairs, Chairman, Institute of Particle Physics, Rutherford Physics Building, McGill University, Montreal, Quebec H3A 2T8, Canada.

PROCHAIN CONCERT

Mardi 26 janvier 1982 à 20 h. Amphithéâtre du CERN

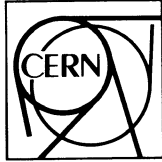
Récital

Aldo Ciccolini

Fr. Schubert 4 Impromptus op. 90
 4 Impromptus op. 142

Sonate en *si* bémol maj., op. posthume

N.B. La vente des billets aura lieu uniquement le lundi 25 janvier 1982 au bâtiment principal de 17 h à 19 h et le soir du concert.



Débat public sur le projet LEP du CERN

organisé conjointement par le CERN et l'INSTITUT SUISSE DE LA VIE

les jeudis 28 janvier, 4 et 11 février 1982 à 20 h 15

UNIVERSITÉ DE GENÈVE — AUDITOIRE PIAGET

28 JANVIER

Pourquoi le LEP?

Modérateur:

M. le Professeur Marcel Guenin
Vice-recteur de l'Université de Genève

Orateurs:

M. Pierre Darriulat, Physicien, CERN

M. Emilio Picasso, Directeur du Projet LEP, CERN

M. Pierre Lehmann, Ingénieur, Vevey

4 FÉVRIER

Son impact écologique, sociologique et économique sur la région

Modérateur:

M. le Professeur Peter Tschopp
Faculté des Sciences économiques et sociales de l'Université de Genève

Orateurs:

M. Bernard Mathey, Géologue, Neuchâtel

M. le Professeur Bertrand Girod de l'Ain
Paris - Dauphine

M^{me} Lucile Hanouz, Syndicaliste CFDT, Gex

M. le Professeur A. Montjoie, Université de Liège

M. Giorgio Brianti, Directeur technique du CERN

M. Charles Rufer, Chef du Département du Personnel du CERN

11 FÉVRIER

Recherche scientifique et responsabilité

Modérateur:

M. le Conseiller d'Etat André Chavanne
Chef du Département de l'Instruction publique

Orateurs:

M^{me} le Conseiller aux Etats Monique Bauer-Lagier
Vice-Présidente de la Section genevoise de l'Institut suisse de la Vie

M. le Professeur Herwig Schopper
Directeur général du CERN

M. Denis de Rougemont
Ecrivain et Directeur du Centre européen de la Culture

M. le Professeur Victor F. Weisskopf
Massachusetts Institute of Technology

ENTRÉE LIBRE

VACANT POSTS LIST ON 15th JANUARY 1982

<u>Post No</u>	<u>Vacancy No</u>	<u>Title</u>	<u>Grade</u>	
EP-DI-058 *	81-70	Physicist	9	

DD-OC-DE-177	81-72	Engineer or Physicist or Mathematician (Programming)	8/9	
DD-SW-NI-235 *	81-63	Physicist or Mathematician (Programming)	8	

PS-SA-BI-009	81-66	Administrative Clerk	5/6	
PS-ML-VA-018	81-59	Technician (Vacuum)	6/7	
PS-LEP-526 *	81-75	Technician (Accelerator Operation)	6	

SB-AC-TO-080 *	81-56	Sheet Metal Worker-Welder	4	
SB-DI-453 *	81-69	Administrative Clerk	4	

DG-SE-LS-027 *	81-68	Legal Advisor	9	

FI-SAP-AC-048 *	81-68	Administrative Clerk	4	B+
FI-SAP-AC-086 *	81-74	Administrative Clerk	4	B+
FI-M-145	82-1	Administrative Clerk (Data Handling)	5	

HS-DI-SC-125 *	80-34	Safety Engineer - Assistant Head of Emergency & Site Security Services -	8	

B+ = Future Board

NOTE : Applications for these vacancies are invited from staff members only, except where a post is marked with an asterisk indicating that external recruitment has been authorized.

For staff members who wish to apply for an internal job, but who hesitate because they do not have the qualifications required, adequate training could be envisaged. They are therefore encouraged to make their interest known.

Vacancies of other Organizations and Institutes are displayed on the notice-boards in the Administration Building and outside the Reception Office, Personnel Division.